

7 PASOS PARA COMENZAR

PASO 1 SOLICITUD DE ADMISIÓN

Solicitar la admisión es gratis y la solicitud puede hallarse en bajo Admissions & Records.at

www.cabrillo.edu/services/ar/

Vea el calendario académico en la primera página de este horario para ver la fecha de solicitud para el semestre para el que desea presentar la solicitud.

Permita dos días laborales para que su solicitud sea procesada. Si tenemos alguna pregunta sobre su solicitud nos comunicaremos con usted vía correo electrónico. Al completar el proceso la Oficina de Admisiones le enviará por correo electrónico una carta de bienvenida confirmando su admisión al Colegio e informándole su número de identificación como estudiante de Cabrillo. Mantenga esta información en un lugar seguro, ya que necesitará saberla mientras asista a Cabrillo.

Si necesita ayuda con la solicitud por Internet, le recordamos comunicarse con la Oficina de Admisiones (en Aptos o en Watsonville) para que podamos ayudarle. Además de la solicitud general de admisión, algunos programas tienen requisitos y procedimientos especiales de solicitud. Para más detalles refiérase a los siguientes programas específicos:

- ♦ Opciones de Estudio Global/Estudios en el extranjero
- ♦ Higiene Dental
- ♦ Enfermería
- ♦ Tecnología en Radiología

Estudiantes que retornan

Si ya ha solicitado admisión o ha asistido a Cabrillo College durante el semestre inmediatamente anterior al semestre para el que está presentando la solicitud, no necesita volver a solicitar la admisión y puede matricularse en las clases como estudiante que continúa. De otra manera, debe presentar una nueva solicitud.

Estudiantes de la escuela secundaria

Si es estudiante de una escuela secundaria y tiene permiso de su escuela para asistir a Cabrillo mientras asiste todavía a la escuela, puede matricularse en sus clases en Cabrillo como estudiante de matriculación concurrente. Cada semestre deberá presentar una solicitud de admisión por Internet, junto con el formulario de matriculación dual. El formulario de matriculación dual está a su disposición en su escuela o en la página de web:

www.cabrillo.edu/services/outreach/concurrent.html

Este formulario requiere firmas del director de la escuela o su representante, de un padre o guardián legal y, en algunos casos, de un consejero de Cabrillo. Cuando sea el momento de su

matriculación, lleve el formulario de matriculación dual a la Oficina de Admisiones y ellos se encargarán de su matriculación.

Estudiantes internacionales

La solicitud de admisión para estudiantes internacionales debe entregarse a más tardar el 1º de Diciembre para el semestre de primavera y el 1º de Julio para el semestre de otoño.

Los estudiantes internacionales pueden bajar la solicitud en go.cabrillo.edu/is o pedir que se les envíe una solicitud por correo. Por favor refiérase a la página web de Estudiantes Internacionales para más información sobre los requisitos de admisión. Todos los estudiantes internacionales con el estatus F-1 deben cumplir con los reglamentos de inmigración de los Estados Unidos.

PASO 2 SOLICITUD DE AYUDA FINANCIERA

¿Paga usted mismo sus clases? ¡Puede calificar para una exención BOG del arancel de matriculación y más!

Solicítela completando un formulario FAFSA por Internet en <http://www.fafsa.gov>

o California Dream Application en: at www.csac.ca.gov/dream_act.asp

¿No cree calificar para recibir ayuda financiera? ¡Solicítela de cualquier manera!! **La razón principal por la que los estudiantes no reciben ayuda es porque no la han solicitado.**

Puede lograr:

- ♦ Ser eximido del arancel de matriculación.
- ♦ Costo reducido del permiso de estacionamiento.
- ♦ Dinero para sus gastos de educación para lograr sus metas académicas.

Para más información sobre ayuda financiera visítenos en Internet en <http://www.cabrillo.edu/services/finaid/> o pase por nuestra oficina en el SAC East.

**Recuerde:
¡No puede recibir ayuda
financiera si no la
solicita! Si tiene alguna
pregunta llámenos
al (831) 479-6100**

7 PASOS PARA COMENZAR *(continuación)*

PASO 3 ORIENTACIÓN

La sesión de orientación es uno de los tres servicios claves obligatorios en Cabrillo para todos los estudiantes que se matriculan por primera vez. Los otros dos son la evaluación para ubicación en las clases y el plan educacional.

Todos los colegios comunitarios requieren y proveen estos servicios. La orientación se provee de varias maneras en Cabrillo: por Internet en la página de Web del colegio y a través de varios cursos de Asesoramiento y Guía (CG).

La orientación provee además una introducción al mundo de los colegios comunitarios, que puede ser abrumador y sorprendente para muchos estudiantes. El colegio es muy diferente a la escuela secundaria y los estudiantes pueden cometer graves errores en la manera en que enfocan sus nuevos papeles y responsabilidades si no tienen presente esas diferencias. Los estudiantes que comprenden la cultura del colegio y sus expectativas, tienen muchas más posibilidades de completar sus metas educacionales y su programa de estudio, su carrera.

Los estudiantes que han completado la orientación en otro colegio y pueden documentar haber completado ese requisito no necesitan repetirla orientación en Cabrillo. Más información puede hallarse en

<http://www.cabrillo.edu/services/matriculation/>

PASO 4 EVALUACIÓN

Centro de Evaluación:

www.cabrillo.edu/services/assessment/

o llame al (831) 479-6165

La evaluación para la ubicación en cursos es uno de los tres servicios obligatorios para los estudiantes que se matriculan por primera vez. Una orientación y un plan de educación son los otros dos. No es una prueba de admisión. La prueba de evaluación provee información sobre su nivel de destrezas en inglés, matemáticas, lectura, e inglés como segundo idioma. El propósito es ayudarle a salir bien ubicándolo en clases para las que ha demostrado un cierto nivel de destrezas. Lo alentamos a revisar los ejemplos de pruebas antes de tomar la prueba de evaluación. Especialmente para matemáticas, estudiar de ante mano le ayuda a ser ubicado en una clase de matemáticas a nivel más alto. Esto puede ahorrarle tiempo, dinero y la posibilidad de repetir el trabajo de un curso que ya ha tomado.

Después de la evaluación recibirá sus resultados. Revisaremos su ubicación en cursos y sus próximos pasos en el proceso de matriculación. Puede ser que se le aconseje una reevaluación. También puede que se le aconseje tomar la prueba de ESL si

usted es bilingüe, ya que un resultado bajo puede indicar algunas necesidades específicas. Esto NO sugiere que usted tenga que entrar en el programa de ESL, sino que puede beneficiarse tomando una clase que se enfoque específicamente en asuntos de escritura para quienes aprenden un segundo idioma.

Reevaluación: puede tomar la prueba de evaluación dos veces en un período de seis meses, con una semana como período de espera.

NOTA: Si se ha matriculado en una clase de matemáticas en Cabrillo y ha recibido una calificación o una "W", no es elegible para tomar o retomar la prueba de evaluación para ser ubicado en una clase de un nivel más alto.

No se aceptan reservaciones para las sesiones de evaluación. El cupo es limitado y se aceptan estudiantes por orden de llegada a las sesiones programadas de evaluación. Las sesiones comienzan a la hora establecida y no se permite entrar tarde. Vea nuestra página en la web para el calendario de evaluaciones.

Requisitos para la evaluación, sin excepciones. Llegue 30 minutos antes de la hora del examen para registrarse:

- 1. Complete la orientación de Cabrillo por Internet:**
Ingrese a WebAdvisor para completar la orientación. Al terminar la orientación imprima la página "Certificate of Completion" que muestra su nombre y lleve el certificado con usted a la prueba de evaluación o sáquele una foto a la pantalla y preséntela en su dispositivo móvil.
- 2. Número de identidad como estudiante de Cabrillo**
- 3. Una identificación válida con foto**

Acomodaciones para tomar la prueba

Podemos proveer acomodaciones para tomar la prueba de evaluación. Para hacer un arreglo especial para tomar la prueba comuníquese con: Centro de Apoyo a la Accesibilidad al (831) 479-6379, ubicado en el segundo piso de la biblioteca.

¿Debo tomar una prueba de evaluación para inscribirme en una clase de ESL?

¡Sí! La prueba de evaluación es requerida para los estudiantes que deseen matricularse en clases de ESL. La prueba de evaluación de ESL le recomendará la mejor clase para sus destrezas.

www.cabrillo.edu/services/assessment

Phone number: (831) 479-3516

NO necesita tomar la prueba de evaluación de Cabrillo si muestra documentación OFICIAL de uno de los siguientes

7 PASOS PARA COMENZAR (continuación)

Cómo entregar la documentación:

- En persona: en el Centro de Bienvenida en Aptos; oficina de Admisiones y Registración en Watsonville
- Enviar una copia por correo electrónico a: evaluator@cabrillo.edu
- Por correo postal a: Cabrillo College, 6500 Soquel Drive, Aptos CA 95003

Historial académico (transcripts): haber completado con éxito un título universitario o de colegio comunitario en Estados Unidos o haber completado un curso universitario de inglés, ESL o matemáticas.

Resultados de ubicación: de cualquier otro colegio comunitario o universidad acreditada. El reporte de los resultados debe incluir los cursos en los que fue ubicado, no solamente un puntaje. **Política de actualidad: no aceptamos resultados de ubicación que se hayan obtenido hace más de dos años.**

Resultados de California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) También conocidos como **The Smarter Balanced Assessment:**

- Inglés: "estándar excedido" - puntaje general de 2682 y más alto = ubicación en inglés 1A
- Matemáticas: "estándar excedido" - puntaje general de 2718 y más alto = ubicación en cursos de matemáticas a nivel transferible

Resultados de AP, IB y CLEP

Para inglés solamente:

- Examen de ubicación avanzada (AP) con puntaje de 3, 4, o 5 en lenguaje o literatura en inglés
- Prueba de International Baccalaureate (IB): nivel alto de inglés con puntaje de 5, 6 or 7

Para matemáticas solamente:

- Examen de ubicación avanzada (AP): Cálculo AB, Cálculo BC o estadísticas con puntaje 3, 4, or 5
- Prueba de International Baccalaureate (IB): nivel alto (HL) de matemáticas con puntaje de 5, 6 or 7
- Prueba del Programa de Examinación a Nivel Universitario (CLEP): Cálculo, Álgebra o Álgebra-Trigonometría a nivel universitario, , Pre-cálculo o Trigonometría con puntaje de por lo menos 50

NOTE: Se recomienda mucho que los estudiantes vuelvan a tomar la prueba de evaluación si la preparación para sus cursos (ya sea de cursos como requisito previo o los resultados de evaluación) fueron tomados hace más de dos años.

STEP 5: ASISTIR UN TALLER SOBRE EL PLAN DE EDUCACIÓN

El desarrollo de un plan educacional es el tercer requisito para nuevos estudiantes. Asista a un taller plan educacional antes de ver a un consejero. Vaya a

www.cabrillo.edu/services/counseling

para ver si un taller es apropiado para ud. Llamar (831) 479-6385 o vaya al Centro de transferencia para apuntarse a un taller. Puede planear un taller por internet llendo a la siguiente pagina:

www.cabrillo.edu/services/counseling/edplanning.html

Este taller le dará una base para la planificación más complicadas que se necesita para llegar a su objetivo educativo y completar su program de studio dentro de un plazo razonable y eficiente.

PASO 6 MATRICULACIÓN EN CLASES Y PAGO DE ARANCELES

Los estudiantes recibirán notificación vía correo electrónico sobre la fecha y hora asignadas para matricularse, antes del período establecido para la matriculación. Después de eso, los estudiantes podrán agregar o borrarse de clases por Internet 7 días por semana. Vaya a www.cabrillo.edu, y haga clic en WebAdvisor, o pase por el Centro de Bien Venida en Aptos o en Watsonville. Las fechas de prioridad para la matriculación se encuentran en el Calendario del Semestre en la página 1 de este Programa.

El pago de sus aranceles debe ser recibido por el colegio dentro de 5 días laborales a partir del día en que se matriculó en sus clases. No pagar estos aranceles a tiempo dará como resultado una retención de su cuenta. Si se pone una retención en su cuenta no podrá modificar su horario ni recibir sus calificaciones o diploma.

PASO 7 REUNIRSE CON UN CONSEJERO

Tiene a su disposición la ayuda de un consejero para seleccionar cursos para carreras específicas, para satisfacer los requisitos de educación general y para prepararse para una transferencia. Esté listo para su cita con su consejero asistiendo a un Taller sobre el Plan de Educación antes de reunirse con el consejero. Los consejeros están disponibles haciendo una cita y también en horarios específicos sin cita. Llame para concertar una cita y/o para más información:

(831) 479-6274 (Aptos)

(831) 786-4734 (Watsonville)